

# Руководство по установке обновлений **ROTON F**

## Содержание

1. Общая информация.....	3
2. Меры предосторожности.....	3
3. Дистрибуция и загрузка ПО.....	5
4. Подготовка к установке.....	6
5. Дополнительные вопросы.....	7

## 1 Общая информация

Данное руководство содержит информацию, необходимую для правильного обновления станции ROTON производства VECTOR TECHNOLOGIES SA. с (далее соответственно: ROTON и VECTOR). VECTOR оставляет за собой право вносить изменения в данное руководство без предварительного уведомления. В случае каких-либо вопросов вы можете связаться с нами:

(адрес) VECTOR TECHNOLOGIES SA ul. Krzemowa 6 81-577 Gdynia

(телефон/факс) tel.: +48 58 / 77-17-000 fax: +48 58 / 77-17-100

(e-mail) [vector@vector.net](mailto:vector@vector.net)

Это руководство предназначено для персонала, ответственного за установку, настройку и эксплуатацию станции ROTON. Только квалифицированный персонал может заниматься эксплуатацией и обслуживанием станции ROTON.

### 1.1 Авторское право

Данное руководство или его часть не могут быть использованы кем-либо в любой форме, а также не могут распространяться или продаваться в любых целях, без предварительного письменного согласия VECTOR.

VECTOR не несет никакой ответственности за ошибки или упущения, которые могут содержаться в данной инструкции. Данное руководство не может быть истолковано как предоставление каких-либо прав в рамках действующего авторского права или патента.

## 2 Меры предосторожности

VECTOR гарантирует надлежащую функциональность станции ROTON при обновлении в соответствии с данным руководством. VECTOR гарантирует, что ROTON отвечает требованиям стандартов безопасности. ROTON был разработан и протестирован в соответствии с действующими нормами и правилами по безопасности и электромагнитной совместимости.

Данное оборудование относится к Class B Information Technology Equipment и может вызывать радиопомехи (CENELEC Statement). VECTOR не несет гарантии и какой-либо ответственности в случаях неправильной установки или эксплуатации станции ROTON. VECTOR настоятельно рекомендует прочитать эту инструкцию перед началом обновления оборудования.

## 2.1 Осмотр

VECTOR рекомендует проверять ROTON перед обновлением на наличие повреждений или иных отклонений. Если в ходе осмотра обнаруживаются какие либо проблемы, VECTOR советует связаться с технической поддержкой для уточнений.

## 2.2 Хранение

ROTON может храниться без какого либо ухудшения параметров в течение 18 месяцев со дня изготовления.

Стандартные атмосферные условия хранения согласно норме IEC60068-2-48 norm: температура 15 - 35°C, влажность 25 - 70%, давление 860 - 1060 hPa.

## 2.3 Модификация

Любое внесение изменений в конструкцию и/или программное обеспечение ROTON не допускается и влечет за собой потерю гарантии.

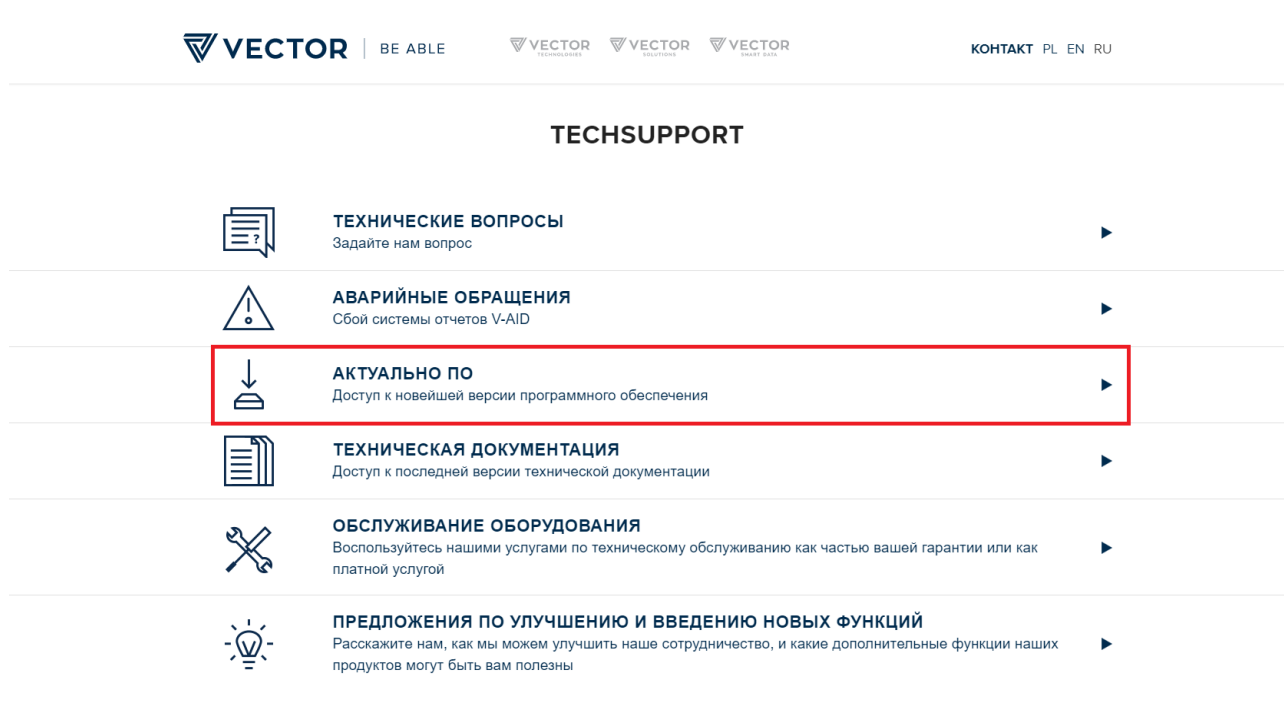
Кроме того, внесение изменений могут ухудшить уровень защиты станции ROTON, поставив под угрозу здоровье, жизни окружающих и имущество.






## 3 Дистрибуция и загрузка ПО

Дистрибуция программного обеспечения станции ROTON производится исключительно через официальных дистрибьюторов и представителей компании VECTOR, а также нашу платформу технической поддержки [www.vectortechsupport.net](http://www.vectortechsupport.net).

### 3.1 Загрузка ПО

Для загрузки программного обеспечения с использованием нашей страницы технической поддержки перейдите по адресу [www.vectortechsupport.net](http://www.vectortechsupport.net) и создайте запрос в соответствующем разделе.

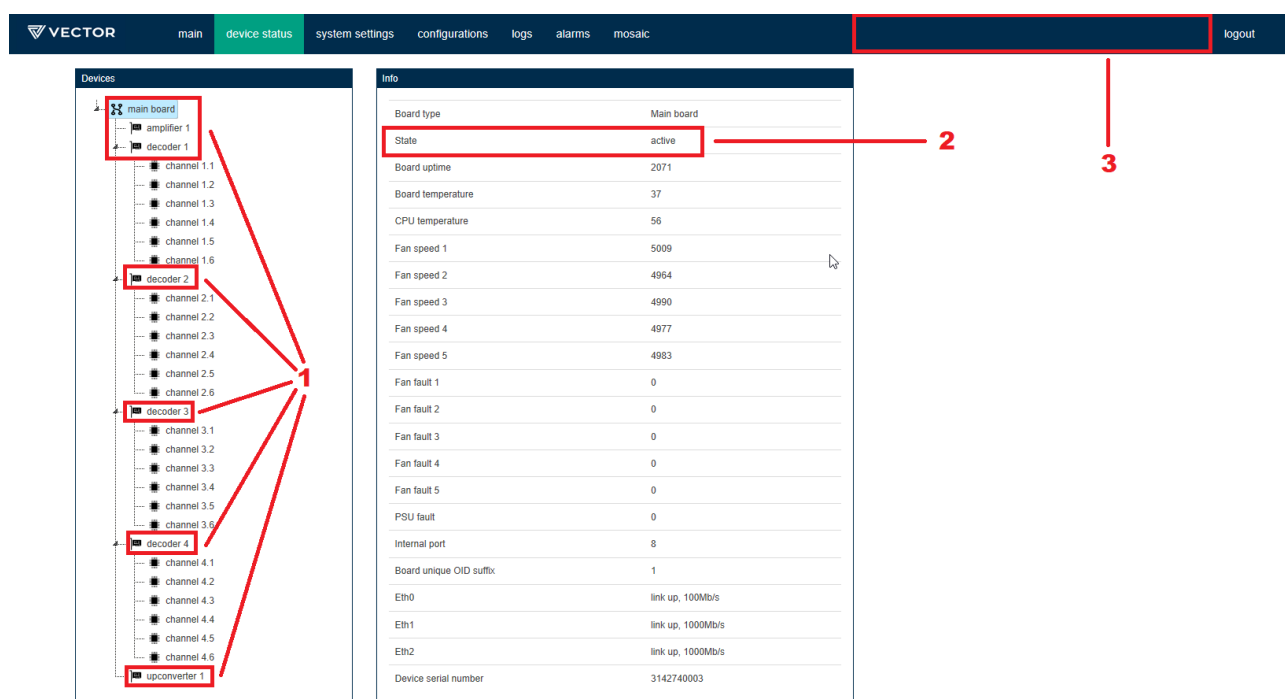


VECTOR		BE	ABLE	VECTOR	VECTOR	VECTOR	КОНТАКТ	PL	EN	RU
<b>TECHSUPPORT</b>										
	<b>ТЕХНИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ</b> Задайте нам вопрос	▶								
	<b>АВАРИЙНЫЕ ОБРАЩЕНИЯ</b> Сбой системы отчетов V-AID	▶								
	<b>АКТУАЛЬНО ПО</b> Доступ к новейшей версии программного обеспечения	▶								
	<b>ТЕХНИЧЕСКАЯ ДОКУМЕНТАЦИЯ</b> Доступ к последней версии технической документации	▶								
	<b>ОБСЛУЖИВАНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ</b> Воспользуйтесь нашими услугами по техническому обслуживанию как частью вашей гарантии или как платной услугой	▶								
	<b>ПРЕДЛОЖЕНИЯ ПО УЛУЧШЕНИЮ И ВВЕДЕНИЮ НОВЫХ ФУНКЦИЙ</b> Расскажите нам, как мы можем улучшить наше сотрудничество, и какие дополнительные функции наших продуктов могут быть вам полезны	▶								

## 4 Подготовка к установке

### 4.1 Проверка готовности устройства

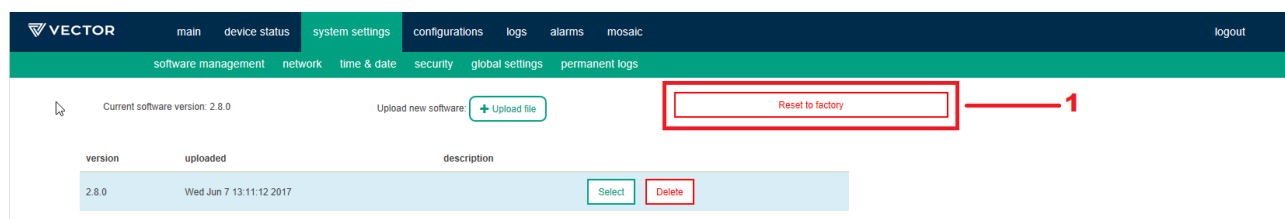
Перед началом инсталляции необходимо убедиться, что устройство работает в нормальном режиме. Для этого перейдите на вкладку **device status** и удостоверьтесь, что все платы (1) находятся в активном состоянии (2), а также отсутствует счетчик операций (3) в правом верхнем углу.



### 4.2 Сброс устройства на заводские настройки

Перед обновлением на устройстве необходимо выполнить сброс на заводские настройки. Перейдите на вкладку **system setting** и воспользуйтесь кнопкой **Reset to factory** (1).

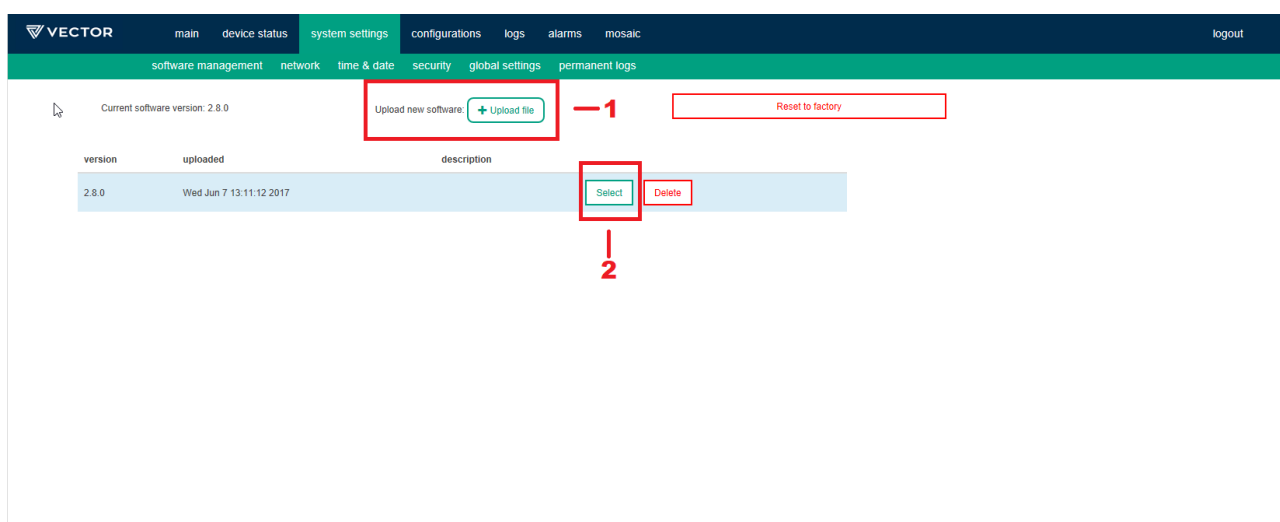
После перезагрузки устройства дождитесь пока оно перейдет в режим полной готовности (пункт 4.1) и продолжите установку согласно инструкции.



**ВНИМАНИЕ!!!** После сброса устройства на заводские настройки, интерфейс может отличаться от приведенного на скриншотах.

## 4.3 Загрузка и установка ПО

Для загрузки новой версии программного обеспечения на устройство, перейдите на вкладку **system setting** и нажмите кнопку **Upload file** (1). В появившемся окне выберите файл с программным обеспечением и нажмите открыть. Дождитесь окончания загрузки программного обеспечения. По окончании загрузки, страница обновится и загруженное ПО появится в списке выбора. Нажмите кнопку **select** (2) напротив необходимой версии программного обеспечения, подтвердите выбор и дождитесь перезагрузки устройства.



## 4.4 Окончание установки

В процессе перезагрузки устройство автоматически установит выбранную версию программного обеспечения. Дождитесь пока устройство запустится и выйдет в нормальный режим работы (пункт 4.1) и выполните перезагрузку устройства вручную дабы убедиться, что установка софта прошла успешно. По завершении перезагрузки и выхода устройства в нормальный режим работы (пункт 4.1) можете начинать конфигурацию устройства.

## 5 Дополнительные вопросы

При возникновении дополнительных вопросов или возникновении проблем в процессе обновления программного обеспечения обратитесь в нашу службу технической поддержки по адресу [www.vectortechsupport.net](http://www.vectortechsupport.net) и создайте запрос в соответствующем разделе.